



KF 32295-63/1

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DA	PRODUKTDATABLADET
FI	TUOTESELOSTE
SV	PRODUKTIINFORMATIONSBLAG
NO	PRODUKTIINFORMASJONSARK

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Gram

Supplier's address: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Model identifier: KF 32295-63/1 1190971

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	
			Free standing	√
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm ³ or l)	291
	Width		
	Depth		
EEL	124	Energy efficiency class	F
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	38	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)	283	Climate class:	Extended Temperate
			Temperate
			Subtropical
			Tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting	—		

Compartment Parameters:

Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	204,0	4	—	M
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	87,0	-18	4,0	M
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

For 4-star compartments

Fast freeze facility √

For wine storage appliances

Number of standard wine bottles

Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—
Energy efficiency class	G	

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <https://www.gram.dk/>

Produktdatabladet

DA

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2016

Leverandørens navn eller varemærke: Gram

Leverandørens adresse: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modelidentifikation: KF 32295-63/1

1190971

Type køle/fryseapparat:

Støjsvagt apparat:	—	Type design:	Til indbygning	
			Fritstående	√
Vinkøleskab:	—	Andre køle/fryseapparater:		√

Generelle produktparametre:

Parameter	Værdi	Parameter	Værdi
Udvendige dimensioner (i mm)	Højde	Samlet volumen (dm ³ eller liter)	291
	Bredde		
	Dybde		
EEL	124	Energieffektivitetsklasse	F
Emission af luftbåren støj (dB(A) re 1 pW)	38	Klasse for emission af luftbåren støj	C
Årligt energiforbrug (kWh/a)	283	Klimaklasse:	Udvidet tempereret
			Tempereret
			Subtropisk
			Tropisk
Minimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	10	Maksimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til	38
Vinterdriftsindstilling	—		

Rumparametre:

Rumtype	Rumparametre og værdier				
	Rumvolumen (dm ³ eller liter)	Anbefalet temperatur med henblik på optimal opbevaring af fiskevarer (°C) Indstillingen må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelser fastsat i tabel 3 i bilag IV	Indfrysningskapacitet (kg/24h)	Afrimningsmetode (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)	
Pantry	—	—	—	—	
Opbevaring af vin	—	—	—	—	
Svale	—	—	—	—	
Ferskvarer	√	204,0	4	—	
Friskkøl	—	—	—	—	
Ingen stjerne og isboks	—	—	—	—	
1 stjerne	—	—	—	—	
2 stjerner	—	—	—	—	
3 stjerner	—	—	—	—	
4 stjerner	√	87,0	-18	4,0	
2-stjerneafdeling	—	—	—	—	
Rum med variabel temperatur	—	—	—	—	

Hvad angår 4-stjernerum:

Hurtig indfrysning

√

For vinkøleskabe

Antal standardvinflasker

Lyskildeparametre

Type lyskilde	LED	√
	Glødende	—
Energieffektivitetsklasse	G	

Mindstevarigheden af den garanti, som producenten tilbyder (Måneder)

24

Yderligere oplysninger:

Link til producentens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 4, litra a), i bilaget til Kommissionens forordning (EU) 2019/2019, forefindes: <https://www.gram.dk/>

Tuoteseloste

FI

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2016

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: Gram

Tavarantoimittajan osoite: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Mallitunniste: KF 32295-63/1 1190971

Kylmäsäilytyslaitteen tyyppi:

Hiljainen laite:	—	Suunnittelun tyyppi:	Sisäänrakennettu	
			Vapaasti seisova	✓
Viinikaappi:	—	Muu kylmäsäilytyslaite:		✓

Yleiset tuoteparametrit:

Parametri		Arvo	Parametri		Arvo
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	1813	Kokonaistilavuus (dm³ tai l)		291
	Leveys	540			
	Syvyys	574			
EEI		124	Energiatehokkuusluokka		F
Äänitaso (dB(A) re 1 pW)		38	Äänitasoluokka		C
Vuotuinen energiankulutus (kWh/vuosi)		283	Ilmastoluokka:	laajennettu lauhkea	✓
				lauhkea	
				subtrooppinen	✓
				trooppinen	
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva		10	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva		38
Talviasetuskytkin		—			

Osaston parametrit:

Osastotyyppi		Osaston parametrit ja arvot			
		Osaston tilavuus (dm ³ tai l)	Suosittelu lämpötila-asetus elintarvikkeiden säilytyksen optimoimiseksi (°C) Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysedellytysten kanssa	Pakastuskyky (kg/24h)	Sulatustyyppi (automaattisulatus = A, manuaalinen sulatus = M)
Ruokakaappiosasto	—	—	—	—	—
Viinikaappiosasto	—	—	—	—	—
Viileäkaappiosasto	—	—	—	—	—
Tuore-elintarvikeosasto	✓	204,0	4	—	M
Jäähdytysosasto	—	—	—	—	—
Ei tähtimerkintää tai jäänvalmistus	—	—	—	—	—
1 tähden	—	—	—	—	—
2 tähden	—	—	—	—	—
3 tähden	—	—	—	—	—
4 tähden	✓	87,0	-18	4,0	M
2 tähden lohko	—	—	—	—	—
Muuttuvalämpötilainen osasto	—	—	—	—	—

Neljän tähden osastoille

Pikapakastus ✓

Viinikaapeille

Standardikokoisten viinipullojen lukumäärä

Valonlähteen parametrit

Valonlähteen tyyppi	LED	✓
	Hehkuva	—
Energiatehokkuusluokka	G	

Valmistajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (Kuukaudet): 24

Lisätiedot:

Linkki valmistajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2019 liitteessä olevan 4 kohdan a alakohdan mukaiset tiedot: <https://www.gram.fi/>

Produktinformationsblad

SV**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2016**

Leverantörens namn eller varumärke: Gram

Leverantörens adress: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modellbeteckning: KF 32295-63/1

1190971

Typ av kyl-/frysprodukt:

Tyst kyl-/frysprodukt:	—	Konstruktionstyp:	inbyggd	
			fristående	✓
Vinkylskåp:	—	Annan kyl-/frysprodukt:		✓

Allmänna produktparametrar:

Parameter		Värde	Parameter		Värde
Totalmått (mm)	Höjd	1813	Totalvolym (dm³ eller liter)		291
	Bredd	540			
	Djup	574			
EEI		124	Energieffektivitetsklass		F
Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re1 pW)		38	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller		C
Årlig energianvändning (kWh/år)		283	Klimatklass:	utökad tempererad	✓
				tempererad	
				subtropisk	✓
				tropisk	
Lägsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad		10	Högsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad		38
Vinterinställning		—			

Fackens parametrar:

Typ av fack		Fackens parametrar och värden			
		Fackets volym (dm ³ eller liter)	Rekommenderad temperaturinställning för optimal förvaring av matvaror (°C) Dessa inställningar får inte strida mot de förvaringsförhållanden som fastställs i tabell 3 i bilaga IV.	Infrysningsskapacitet (kg/24 h)	Typ av avfrostning (A = automatisk avfrostning, M = manuell avfrostning)
Skafferi	—	—	—	—	—
Vinförvaring	—	—	—	—	—
Sval	—	—	—	—	—
Färskvaror	✓	204,0	4	—	M
Nedkylning	—	—	—	—	—
Nollstjärnigt/isfack	—	—	—	—	—
Enstjärnigt	—	—	—	—	—
Tvåstjärnigt	—	—	—	—	—
Trestjärnigt	—	—	—	—	—
Fyrstjärnigt	✓	87,0	-18	4,0	M
Tvåstjärnig sektion	—	—	—	—	—
Flextemperaturfack	—	—	—	—	—

För fyrstjärniga fack

Snabbinfrysningsfunktion ✓

För vinkylskåp

Antal standardvinflaskor

Parametrar för ljuskälla:

Typ av ljuskälla	LED	✓
	Žarowe	—

Energieffektivitetsklass G

Kortaste giltighetsperiod för tillverkarens garanti (I):

36

Ytterligare information:**Länk till tillverkarens webbplats, där informationen i punkt 4 a i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 finns: <https://www.gram.se/>**

Produktinformasjonsark

NO**KOMMISJONENS DELEGERTE FORORDNING (EU) 2019/2016**

Leverandørens navn eller varemerke:						Gram					
Leverandørens adresse:						Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding					
Modellidentifikasjon:						KF 32295-63/1		1190971			
Type kjøleskap:											
Apparat med lite støy:			—		Designtype:		Innebygget				
							Frittstående		√		
Vinskap:			—		Annen kjøleinnretning:			√			
Generelle produktparametere:											
Parameter				Verdi		Parameter				Verdi	
Totale mål (milli- meter)		Høyde		1813		Totalt volum (dm ³ eller l)		291			
		Bredde		540							
		Dybde		574							
EEI				124		Energiklasse				F	
Luftbåret akustisk støyutslipp (dB(A) re 1 pW)				38		Luftbåret akustisk støyutslipp klasse				C	
Årlig energiforbruk (kWh/år)				283		Klimaklasse:		Utvidet temperatur		√	
								Temperatur			
								Subtropisk		√	
								Tropisk			
Minimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes				10		Maksimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes				38	
Vinterinnstilling											
Parametere for oppbevaringsrom:											
Oppbevaringsrom type			Parametere og mål for oppbevaringsrom								
			Volum for oppbevaringsrom (dm ³ eller l)		Anbefalt temperaturinnstilling for optimal lagring av mat (°C) Disse innstillingene skal ikke være i strid med de lagringsforholdene som er angitt i Vedlegg IV, tabell 3		Frysekapasitet (kg/24 t)		Avriming (automatisk = A, manuell = M)		
Spiskammers			—		—		—		—		
Vinlagring			—		—		—		—		
Kjeller			—		—		—		—		
Fersk mat			√		204,0		4		—		
Kjøøl			—		—		—		—		
0 stjerne eller frys			—		—		—		—		
1 stjerne			—		—		—		—		
2 stjerner			—		—		—		—		
3 stjerner			—		—		—		—		
4 stjerner			√		87,0		-18		4,0		
Del med 2 stjerner			—		—		—		—		
Oppbevaringsrom med variabel temperatur			—		—		—		—		
For oppbevaringsrom med 4 stjerner											
Hurtigfrys						√					
For apparater til oppbevaring av vin											
Antall standard vinflasker											
Parametere for lyskilde:											
Type lyskilde						LED		√			
						Glødelampe		—			
Energiklasse											
Minimum varighet på garantien som tilbys av produsenten (måneder):								60			
Tilleggsinformasjon:											
Lenke til produsentens nettside der informasjonen i punkt 4 (a) i vedlegget til kommisjonsforordning (EU) 2019/2019 finnes: https://www.gram.no/											

